



# Le **DominiQuois**

Journal mensuel de Saint-Dominique

## SOMMAIRE

Municipalité de Saint-Dominique.....	p. 2
Meubles Bernard Tanguay.....	p. 3
Procès-verbal (résumé).....	p. 4 et 5
Avis public.....	p. 6
Loisirs · Programmation hiver 2020.....	p. 7
Gardiens avertis .....	p. 8
Bibliothèque.....	p. 9
FADOQ.....	p. 10
La Fabrique.....	p. 11
Régie Intermunicipale .....	p. 12 et 13
Divers .....	p. 14
Sûreté du Québec .....	p. 15
Divers .....	p. 15
SARCA Mobile.....	p. 16
Société d'horticulture et d'écologie.....	p. 17
Holstein Québec .....	p. 18
Service de Sécurité Incendie .....	p. 19
Popote St-Dominique.....	p. 20
Nos professionnels.....	p. 20 à 23
Concours de Noël.....	p. 24

Tous vos articles  
devront nous parvenir pour  
**le premier jour de chaque mois**  
**avant 11 h**  
par courriel au  
[recep@st-dominique.ca](mailto:recep@st-dominique.ca)



*Les employés et les membres  
du conseil municipal  
vous offrent leurs meilleurs vœux  
à l'occasion de  
Noël et du Nouvel An!*

**LE BUREAU MUNICIPAL EST FERMÉ  
DU 23 DÉCEMBRE AU 3 JANVIER.**

En cas d'urgence, composez 450 278-5435  
(Employé municipal en service)



Maire



**Robert HOULE**  
- Régie des déchets  
- Substitut OMH

District no 1



**Hugo MC DERMOTT**  
- Comité des citoyens  
(Carrières Saint-Dominique)  
- Comité de la Crête

District no 2



**Stéphanie LAMBERT**  
- Bibliothèque

District no 3



**Marie-Josée BEAUGARD**  
- OMH  
(Office municipal d'habitation)

District no 4



**Jean-François MORIN**  
- CCL  
(Comité consultatif des loisirs)  
- Substitut Régie des déchets

District no 5



**Lise BACHAND**  
- CCU  
(Comité consultatif  
d'urbanisme)

District no 6



**Vincent PERRON**  
- Service incendie  
- Substitut CCU

## Administration

450 774-9939

### Secrétaire-réceptionniste

Louise Goulet ..... poste 221

### Service d'inspection

Eddy Perez ..... poste 222  
(Disponible les lundis, mardis et jeudis)

### Directrice générale et secrétaire-trésorière

Christine Massé ..... poste 223

### Secrétaire-comptable

Céline Daigneault ..... poste 224

### Coordonnateur aux travaux publics et ressources matérielles et Directeur général adjoint

François Daudelin ..... poste 225

### Coordonnatrice des loisirs

Fanny St-Jean ..... poste 226

### Adjointe administrative

Mélissa Lussier ..... poste 230

## Services publics

Service d'urgence ..... 9 11

Bibliothèque Saint-Dominique ..... 450 771-0256

Micheline Bousquet, responsable

Fabrique Saint-Dominique ..... 450 773-0233

École de la Rocade ..... 450 773-7223

FADOQ ..... 450 250-2531

Fernand Beaugard, président

SPAD (Société protectrice des animaux de Drummond) ..... 1 855-472-5700

Contrôle animalier

## AVIS AUX ORGANISMES

Nous vous rappelons qu'une page vous est réservée.

Veillez donc nous faire parvenir vos articles le ou **avant le premier jour du mois, 11 h.**

## Coordonnées

Bureau municipal : 467, rue Deslandes, Saint-Dominique (Québec) J0H 1L0

Téléphone : 450 774-9939 • Télécopieur : 450 774-1595 • [www.st-dominique.ca](http://www.st-dominique.ca)

Heures d'ouverture : Du lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h



La Municipalité tient à vous aviser qu'elle ne se tient pas responsable des erreurs pouvant s'être glissées dans des textes reçus en format pdf qui lui sont fournis par nos organismes, comités et/ou associations externes.



DU 21 DÉCEMBRE AU 5 JANVIER, ACHETEZ 1 ARTICLE, OBTENEZ LE 2 IÈME À

5%  


SUR TOUS LES MEUBLES ET LA DÉCORATION EN INVENTAIRE.



\*50% applicable sur l'article le moins dispendieux. Détail en magasin.



**MEUBLES  
BERNARD TANGUAY**

[meublesbernardtanguay.com](http://meublesbernardtanguay.com) / 1-800-773-2327





**Veillez prendre note que la version complète du procès-verbal est accessible à tous sur le site internet de la Municipalité au [www.st-dominique.ca](http://www.st-dominique.ca) sous la rubrique Conseil municipal ou au bureau municipal, du lundi au jeudi inclusivement de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h.**

Ordre du jour de la séance ordinaire du conseil de la municipalité de Saint-Dominique tenue le 3 décembre 2019, à 20 h.

## ORDRE DU JOUR

### 1. Ouverture de la séance

### 2. Adoption de l'ordre du jour

### 3. Consultation publique

- 3.1 Dérogation mineure 2019-06 - Construction d'une plage de baignade qui empiète au-delà de la distance minimale requise au 580, rue Saint-Dominique (lot 3 580 319)

### 4. Parole au public et période de questions

### 5. Conseil :

- 5.1 Adoption du procès-verbal - Séance ordinaire du 5 novembre 2019
- 5.2 Adoption des comptes à payer
- 5.3 Dérogation mineure 2019-06 - Construction d'une plage de baignade qui empiète au-delà de la distance requise au 580, rue Saint-Dominique (lot 3 580 319)
- 5.4 Comité consultatif d'urbanisme - Composition du comité 2020
- 5.5 Établissement du calendrier 2020 des séances du conseil
- 5.6 Offre de services en récupération supplémentaire de TPS et de TVQ
- 5.7 Fédération québécoise des municipalités - Adhésion 2020
- 5.8 **Point retiré** - Soumissions pour atteintes à l'environnement - Propositions de l'assureur
- 5.9 Révision des districts électoraux - Mandat à Innovision+
- 5.10 Résolution d'appui à une demande d'exclusion du territoire agricole auprès de la CPTAQ

- Dossier des parties des lots 2 211 048, 2 211 046, 2 211 044, 3 379 833, 2 211 043, 2 211 042, 2 211 037, 2 211 036, 2 211 038, 2 211 039, 2 211 040 et 2 211 041

- 5.11 Réfection de la rue Deslandes - Service professionnel d'ingénierie pour la réalisation des plans, devis et surveillance des travaux
- 5.12 Budget supplémentaire de la Régie inter-municipale d'Acton et des Maskoutains relatif au traitement des matières recyclables, pour l'exercice financier 2020
- 5.13 Budget supplémentaire de la Régie inter-municipale d'Acton et des Maskoutains relatif au traitement des matières organiques, pour l'exercice financier 2020

### 6. Législation :

- 6.1 Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter du règlement numéro 2019-354
- 6.2 Avis de motion - Règlement numéro 2019-357 décrétant les taux de taxes et les tarifs pour l'exercice financier 2020
- 6.3 Adoption - Règlement numéro 2019-356 prévoyant la création d'une réserve financière pour le financement de la vidange des étangs de l'usine d'épuration des eaux
- 6.4 Adoption - Règlement 2019-355 décrétant l'instauration d'un programme de revitalisation

### 7. Service de l'urbanisme :

- 7.1 Rapport du service

### 8. Service technique :

- 8.1 Rapport du service des eaux usées



## 9. Service de l'aqueduc :

- 9.1 Rapport d'exploitation - Station de traitement de l'eau potable

## 10. Correspondance

- 10.1 Sommaire de la correspondance

## 11. Divers

## 12. Levée de la session

Résumé du Procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil de la municipalité de Saint-Dominique, tenue le 3 décembre 2019, à 20 h.

## PROCÈS-VERBAUX

D'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 5 novembre 2019

## CONSEIL

- > Le conseil municipal approuve les salaires payés au montant de 45 590,83 \$, les comptes payés au montant de 74 532,46 \$ et autorise les paiements des comptes à payer présentés ce 5 novembre 2019 au montant de 54 683,66 \$ le tout avec dispense de lecture de la liste, une copie ayant été distribuée à chacun de ses membres avant la tenue des présentes et tous déclarent en avoir pris connaissance.

### **Monsieur Jean-François Morin se retire de la table des délibérations.**

- > La dérogation mineure DM 2019-06, concernant la construction d'une plage de baignade qui empiète au-delà de la distance requise au 580, rue Saint-Dominique (lot 3 580 319), est accordée.

### **Monsieur Jean-François Morin réitère la table des délibérations.**

- > Mandat accordé à Mesdames Lise Bachand, Irène Drouin, Carolanne Pineault et Messieurs Jean-Claude Chicoine et Olivier Pouliot, pour composer le Comité consultatif d'urbanisme.
- > Adoption du calendrier 2020 des séances du conseil.
- > Mandat accordé à Planitaxe (Éthier Avocats inc.) pour la récupération de taxes TPS et TVQ et autorisation à la directrice générale pour signer le contrat de services.

- > Renouvellement de l'adhésion à la FQM pour l'année 2020 au montant de 2 816,75 \$, plus taxes.
- > Mandat accordé à Innovision+ pour la révision des districts électoraux au montant de 2,30 \$ / électeur, en prévision des élections du 7 novembre 2021.
- > Résolution d'appui à une demande d'exclusion à la zone agricole auprès de la CPTAQ.
- > Le conseil mandate Les Services EXP inc. pour la réalisation des plans et devis et surveillance des travaux – rue Deslandes, au montant de 33 606 \$ plus taxes.
- > Le conseil adopte le budget supplémentaire relatif au traitement des matières recyclables. et **refuse** le budget supplémentaire des **matières organiques** pour 2020 de la Régie intermunicipale d'Acton et des Maskoutains.

## LÉGISLATION

- > Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter à l'égard du règlement 2019-354.
- > Avis de motion – Règlement 2019-357 décrétant les taux de taxes et tarifs pour 2020.
- > Adoption du règlement 2019-356 prévoyant la création d'une réserve financière pour le financement de la vidange des étangs de l'usine d'épuration des eaux.
- > Adoption du règlement 2019-355 décrétant l'instauration d'un programme de revitalisation.

---

Sous réserve du libellé final lors de l'adoption du procès-verbal par le Conseil.

Prendre note que le procès-verbal d'une séance n'est adopté qu'à la séance suivante du Conseil. Conséquemment, le procès-verbal n'est disponible en ligne que lors de son adoption.



# AVIS PUBLIC

## ÉTABLISSEMENT DU CALENDRIER 2020 DES SÉANCES DU CONSEIL

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné par la soussignée, directrice générale et secrétaire-trésorière de la municipalité de Saint-Dominique, que lors de la séance régulière tenue le 3 décembre 2019, le Conseil municipal a adopté, conformément aux dispositions de l'article 148 du *Code municipal du Québec*, la résolution numéro 2019-189 établissant le calendrier 2020 relativement à la tenue des séances ordinaires du conseil municipal pour 2020, qui se tiendront le mardi et qui débuteront à 20 h.

Soit :

14 janvier	4 février
3 mars	7 avril
5 mai	2 juin
7 juillet	4 août
1 <sup>er</sup> septembre	6 octobre
3 novembre	1 <sup>er</sup> décembre

Donné à Saint-Dominique, ce 4 décembre 2019.

La directrice générale et secrétaire-trésorière,  
Christine Massé



## LUNDI

Pound fit  
dès 16 ans



## MARDI

Soccer initiation  
pour les 3-5 ans

Soccer  
perfectionnement  
par le jeu  
pour les 6-10 ans



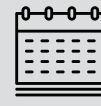
## JEUDI

Atelier arts projet 2  
pour les 7-12 ans

Danse initiation  
pour les 3-5 ans

Danse hip-hop  
pour les 6-9 ans

Danse hip-hop  
pour les 10-14 ans



## VENDREDI

Yoga  
dès 16 ans



Programmation complète et tarifs sur le site web de la municipalité  
[st-dominique.ca](http://st-dominique.ca) > section "Loisirs et culture"

**Inscription en ligne via votre portail citoyen VOILÀ**  
**Information : [loisirs@st-dominique.ca](mailto:loisirs@st-dominique.ca) • 450 774-9939 poste 226**



Ce cours certifié par la Croix-Rouge Canadienne s'adresse aux jeunes de 11 ans et plus. Ce cours est un incontournable pour le futur gardien d'enfant, il permettra d'agir de façon sécuritaire et d'intervenir auprès des enfants en cas d'accident.

Le participant doit avoir lors de la journée : papier, crayon, lunch et poupée

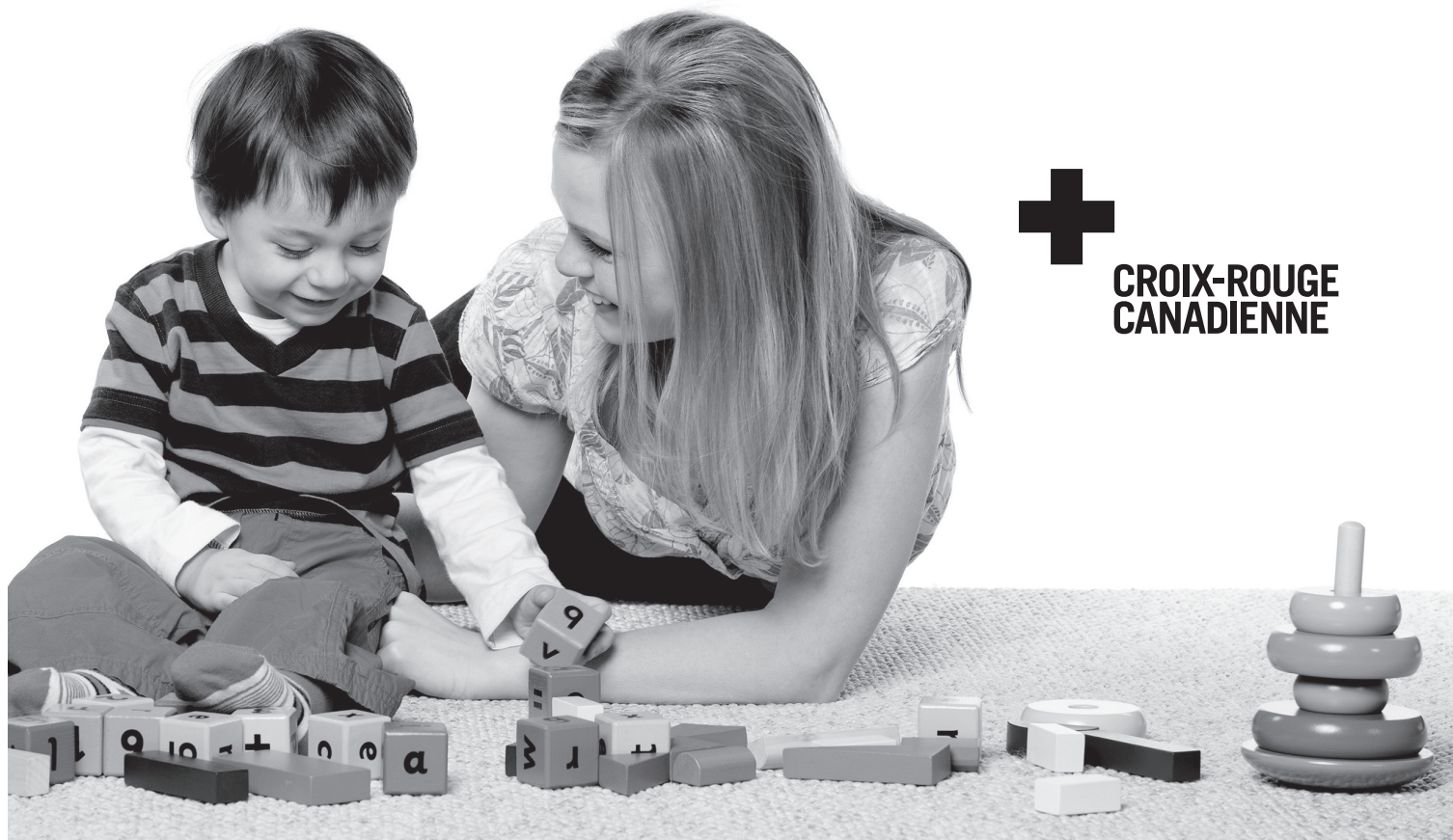
**QUAND : Dimanche 9 février 2020**

**COÛT : 42 \$**

**CLIENTÈLE : 11 ans et plus**



*Inscription dès maintenant en ligne via votre portail citoyen.*



**CROIX-ROUGE  
CANADIENNE**





## Congé des Fêtes

LA BIBLIOTHÈQUE SERA FERMÉE DU  
22 DÉCEMBRE AU 6 JANVIER 2020 INCLUSIVEMENT

**MEILLEURS VŒUX À TOUS,  
DE L'ÉQUIPE DE LA BIBLIOTHÈQUE**

### CONCOURS CHASSE AUX ABONNÉS

Durant le mois d'octobre avait lieu un concours organisé par le réseau biblio de la Montérégie, nous ne sommes malheureusement pas parmi les gagnants. Mais il y a un gagnant à St-Damase, ça se rapproche! Meilleures chances l'année prochaine!

### HEURE DU CONTE

L'heure du conte connaît un grand succès. Le 16 novembre, 11 enfants étaient présents pour écouter l'histoire. L'heureux gagnant à remporter un livre est notre ami Damien.

Ne manquez pas notre prochain rendez-vous **le 16 décembre à 10 h** pour notre **SPÉCIAL NOËL**. Inscription via la page Facebook *Heure du conte*.

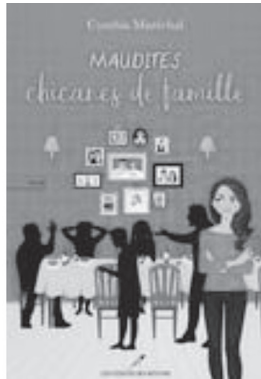
### ACTIVITÉ BRICOLAGE DE NOËL

**Le 16 décembre** sera une journée très occupée car elle se fera en même temps que l'heure du conte. Venez faire un beau bricolage de Noël avec Isabelle. Il y aura un bon de 25 \$ chez BuroPro qui sera tiré au hasard parmi les participants.

### SOIRÉE DE FILLES

**Le 10 janvier 2020** à 19 h, Isabelle vous attend pour faire votre tableau de visualisation comme l'année dernière. Le tableau de visualisation est une liste de souhaits pour l'année qui commence et illustrée sur un grand carton. Apportez vos breuvages et vos grignotines. Une soirée très festive. Bienvenue à toutes.

## NOUVEAUTÉS





# FADOQ SAINT-DOMINIQUE

fadoq

Région  
Richelieu-Yamaska

Bonjour à tous,

Voici nos activités à venir pour le mois de décembre.

Bingo le mardi 10 décembre et le 14 janvier 2020!  
(toujours le 2<sup>e</sup> mardi du mois). Bienvenue à tous.

*Souper de Noël le 17 décembre.*

17 h 45 au sous-sol de l'église. Il faut absolument réserver.

**Billets disponibles :** 18 \$ nos membres FADOQ  
20 \$ non membres

Information : Jacqueline 450 250 2531  
Nicole Daudelin 450 773 3557  
Thérèse Dion 450 773 1164

*Nous souhaitons à tous nos membres  
et à la population de très Joyeuses Fêtes.*

Prompt rétablissement à toutes les personnes hospitalisées ou retenues  
à la maison.

Nos sympathies à la famille Dion lors du décès de Jacqueline Deslandes Dion,  
ainsi qu'à toutes les familles des personnes décédées ce mois-ci.

La direction par  
Jacqueline Beauregard, secrétaire



## AU FIL DES JOURS...

### BAPTISÉ DANS NOTRE PAROISSE le 17 novembre 2019

**TRISTAN LANOUE**, né le 10 mai à Saint-Hyacinthe, fils de Martin Lanoue et de Marie-Eve Archambault. Parrain : Marc Archambault et marraine : Valérie Lemieux, tous les deux de Sherbrooke.

## À NOTRE PRIÈRE

**NOELLA BEAUREGARD**, décédée à Saint-Hyacinthe, le 21 septembre 2019, à l'âge de 93 ans, fille de feu Roméo Beauregard et de feu Marie-Jeanne Rivard. La défunte laisse dans le deuil ses frères et sœurs : Cécile, Jeannine, Églantine, Hélène, Germain, Paul, André et leurs conjoints et conjointes, autres parents et amis. Les funérailles ont été célébrées le 26 octobre 2019 en l'église de Saint-Dominique, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

**JACQUELINE DESLANDES DION**, décédée à Saint-Hyacinthe, le 25 novembre 2019, à l'âge de 75 ans, épouse de Laurent Dion demeurant à Saint-Dominique. La défunte laisse dans le deuil ses filles: Stéphanie (Stéphane Brochu) et Mélanie (Dominic Dorval), ses petits-enfants : Étienne, Alexis, Olivier, Émilie et Éloi. Également ses sœurs : Réjeanne, Germaine et Cécile, plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, autres parents et amis. Les funérailles ont été célébrées le 7 décembre 2019 en l'église de Saint-Dominique, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

### FÉLICITATIONS AUX JEUNES DE NOTRE PAROISSE QUI ONT VÉCU LEUR PREMIER PARDON, LE 16 NOVEMBRE 2019

*Elliot Bouthillette, Ludvic Bouthillette, Jacob Fafard, Rose Lamontagne et Louka Mercier*

### SIX JEUNES DE NOTRE PAROISSE ONT ÉTÉ CONFIRMÉS LE 16 NOVEMBRE 2019

FÉLICITATIONS à : *Léa Fafard, Louis Gaucher, Alice Guay, Florence Guay, Ève Lamontagne, Tristan Therrien*

De Sainte-Cécile-de-Milton, deux jeunes se sont joints à ce groupe pour vivre le sacrement de la Confirmation dans notre paroisse : *Clémence Martin et Maïka Fournier*.

## VENTE DE PARTAGE

### AU PROFIT DE LA FABRIQUE DE SAINT-DOMINIQUE DE RETOUR EN 2020

À Saint-Dominique, vente régulière **samedi le 11 janvier 2020** de 9 h à 14 h dans le presbytère (entrée à l'arrière).

Il y aura des patins, skis, bottes de ski, vêtements d'hiver, linge hommes, femmes, enfants, et beaucoup d'autres objets.

Apportez vos sacs.

**Venez faire un tour...**

Infos : au presbytère de St-Dominique, du lundi au vendredi de 9 h 30 à 11 h 30 et chez Gilles Claing au 450-773-6419.

### TIRAGE LE 21 DÉCEMBRE 2019 DE 2 BILLETS DE HOCKEY

pour une joute des Canadiens de Montréal contre les Panthers le 1 février 2020 au Centre Bell

Offerts par les Carrières de Saint-Dominique. Valeur de 385 \$.

Prix des billets : 10 \$

Vous pouvez vous procurer des billets au presbytère et auprès des marguilliers. Merci de votre soutien !

### BILLETS POUR LES ŒUVRES CHARITABLES DES CHEVALIERS DE COLOMB.

Plusieurs paroissiens ont des billets à vendre dont la moitié des profits reviennent à la Fabrique. Acheter un billet, c'est encourager la paroisse et courir la chance de gagner un des grands prix !

## UNITÉ PASTORALE DES MOISSONS

Célébrations du Pardon pour l'Avent 2019

**Saint-Dominique**  
8 décembre à 14 h

**Saint-Damase**  
15 décembre à 14 h

**Roxton Pond**  
22 décembre à 14 h

## MESSES DE NOËL

Mardi le 24 décembre (veille de Noël)

Saint-Dominique et Saint-Pie ensemble à Saint-Dominique : 16 h 30 et 19 h 00  
Saint-Damase : 17 h  
Sainte-Cécile : 19 h 30  
Roxton Pond : Minuit

Mercredi le 25 décembre (jour de Noël)

Saint-Dominique et Saint-Pie ensemble à Saint-Dominique : 10 h 30  
Saint-Damase : 9 h

Messes du Jour de l'An (1 janvier 2020)

Saint-Dominique et Saint-Pie ensemble : 10 h 30  
Saint-Damase : 9 h

## MÉCHOUI AU PROFIT DE NOTRE FABRIQUE POUR AIDER À PAYER LES TRAVAUX DE NOTRE ÉGLISE

MERCI à toutes les paroissiennes et à tous les paroissiens, à leurs familles et leurs amis(es) qui ont permis de faire de cette activité un succès par leur présence et leur encouragement.

### RÉSULTATS DU MÉCHOUI 2019 201 billets vendus/185 repas servis

REVENUS : 8 255 \$

DÉPENSES : 2 602,13\$

20 cadeaux (valeur 1 620 \$) : 0,00\$

**REVENU NET DE L'ACTIVITÉ : 5 652,87 \$**

**MERCI AUX COMMANDITAIRES** : Ambiance d'Aujourd'hui, Atelier Tanguay, Baril Ford Lincoln, Béton Mobile Dalpé, B-GTI, Boulangerie Ménard, Boustifaille (La), Bronzage St-Dominique, Carrosserie Kid, Chagnon et Fils, Claudette Chicoine, Clément et Jean-Claude Chicoine, Coiffe-Ongle-Diane, Diane et Georges Chagnon, Éleveurs de porcs de la Montérégie (Les), Entreprises en Vrac M.H. (Les), Entreprises Leblanc et Maheu (Les), Extra-Cèdres, Fer et Métal Dubreuil, Ferme Bachand, Garage B.M.L., Garage René Legault, Georges Allard 1990, Georges Barré, Gestion Bronic (Pharmacie Proxim), J. Spec. Auto-Performance, Jean-Denis Gagné, Jocelyn Salvat, Jos Harley, Miel Dubreuil, Mini-Entrepôts M.R., Municipalité de St-Dominique, Nettoyeur des Galeries (Le), Pièces d'autos M.S.H., Pondoïr OVIPRO, Ravenelle Électrique, Résidence Funéraire Mongeau, Restaurant Casa Flora, Rollande et Florent Chagnon, Soudure Maskoutaine, Sylvie Désautels, Transport Ray Adam, Tendance Coiffure, Vergers du Ruisseau (Les), Volailles aux grains dorés.

UN GRAND MERCI à tous ceux et celles qui ont acheté des billets pour le méchoui!

MERCI à Marielle Lemay et « sa famille élargie » pour leur belle organisation!

MERCI aux membres du Conseil de la Fabrique pour leur excellent travail!

NOTRE PROCHAIN RENDEZ-VOUS POUR UN BRUNCH LE 26 AVRIL 2020



Merci à Joelle Rochat et Sylvain Bachand, de Saint-Dominique, représentants des Éleveurs de porcs de la Montérégie !

*Joyeuses Fêtes  
et Bonne Année 2020 !!!*



RÉGIE  
INTERMUNICIPALE  
d'Acton et des Maskoutains

MIEUX TRIER  
C'EST MIEUX RECYCLER!

## ATTENTION, VOTRE CALENDRIER DES COLLECTES BIENTÔT À VOS PORTES !

Saint-Hyacinthe, le 18 novembre 2019 – La nouvelle année arrive à grands pas et votre calendrier de la Régie, outil essentiel de gestion de vos matières résiduelles, **VOUS SERA LIVRÉ DÈS LES PREMIERS JOURS DE DÉCEMBRE PAR L'ENTREMISE DU PUBLI-SAC**. Comme à chaque année, il est important de surveiller attentivement son arrivée puisque les calendriers sont conçus pour faciliter le repérage visuel des différents jours de collecte. Grâce à cet outil, tous les citoyens des municipalités desservies peuvent bénéficier efficacement et en grand nombre de l'ensemble des services de collecte des matières recyclables, organiques et résiduelles qui leur sont offerts. Il est également possible de se référer en tout temps au site Internet de la Régie afin d'obtenir diverses informations ou une copie du calendrier au : **www.riam.quebec**.

Comme à chaque année, la Régie est fière de transmettre son calendrier à l'ensemble des citoyens de ses municipalités membres. Comme le mentionnait M. Alain Jobin, président de la Régie intermunicipale d'Acton et des Maskoutains : « La Régie est toujours soucieuse de fournir des outils de communication accessibles et performants aux citoyens de ses municipalités membres afin de favoriser une utilisation optimale des services offerts. Notre personnel est toujours disponible pour vous accompagner et pour répondre à vos questions relativement à la gestion de vos matières résiduelles. Ils peuvent être rejoints au 450 774-2350. Il est important de toujours se rappeler que la qualité d'une collecte de matières recyclables ou organiques débute chez chaque citoyen, au moment du tri et nous pouvons tous contribuer à faire une différence puisque « **Mieux trier, c'est mieux recycler** ».





RÉGIE  
INTERMUNICIPALE  
d'Acton et des Maskoutains

MIEUX TRIER  
C'EST MIEUX RECYCLER!



- ✓ VOUS ÊTES GESTIONNAIRE D'UNE ENTREPRISE
- ✓ VOUS SOUHAITEZ FAIRE UNE MEILLEURE GESTION DE VOS MATIÈRES RÉSIDUELLES
- ✓ VOTRE ENTREPRISE SE SITUE DANS LA MRC D'ACTON OU DES MASKOUTAINS

Vous êtes admissible au service d'accompagnement des ICI (industries, commerces et institutions) de la Régie intermunicipale d'Acton et des Maskoutains!

Ce service gratuit est disponible pour vous aider à améliorer la gestion de vos matières résiduelles.

Contactez-nous au 450 774-2350 ou [cvs@riam.quebec](mailto:cvs@riam.quebec)



# Collecte des sapins de Noël

**MARDI 7 JANVIER 2020**



Chaque année après la période des Fêtes, la Municipalité procède à une collecte de sapins naturels. Ceux-ci doivent être complètement dégarnis de décorations et déposés la journée même sur la propriété en bordure du terrain (pas sur la voie publique).



## **Aidez-nous, devenez bénévole auprès de Sylvie**

Qui aime faire des activités comme prendre une marche, aller au cinéma ou à la bibliothèque.

Parrainage civique a pour mission de mettre en relation de jumelage une personne bénévole et une personne vivant avec une déficience intellectuelle ou physique.

**3 heures par mois  
qui contribuent à briser l'isolement**

Tel 450 774-8758  
[parrainagecivique.org](http://parrainagecivique.org)



**PARRAINAGE  
CIVIQUE**  
DES MRC D'ACTON ET  
DES MASKOUTAINS



## Bulletin d'informations policières locales

Centre de services Saint-Hyacinthe

### CONSEILS DE PRÉVENTION EN LIEN AVEC DE LA VENTE ITINÉRANTE

Les policiers de la Sûreté du Québec rappellent quelques conseils de prévention à propos de la vente itinérante, communément appelée le porte-à-porte.

Quelques cas nous ont été rapportés dans certains secteurs de la MRC de Rouville et dans la MRC des Maskoutains. Il s'agit en fait d'un individu qui se présente chez vous alors que vous n'êtes pas préparé à sa visite. Il évoque, entre autres, un bris sur la toiture de votre propriété et offre ses services pour effectuer la réparation sur-le-champ. Les bris ne sont pas toujours réels ou les réparations ne sont pas toujours complétées. Une somme d'argent est alors demandée aux propriétaires. Il pourrait s'agir d'une pratique frauduleuse.

Les commerçants itinérants emploient des tactiques de vente sous pression et s'avèrent parfois très insistants, influençant les citoyens qui finissent parfois par acheter un produit ou signer un contrat pour un service malgré leur réticence.

Avant de conclure un contrat avec un commerçant itinérant :

- Demandez à la personne de vous donner son nom et le nom de la compagnie qu'elle représente et de produire une pièce d'identité avec photo;
- Prenez le temps de vérifier les informations transmises;
- Vérifiez si la personne se conforme à la réglementation en vigueur dans votre municipalité et si elle est détentrice d'un permis de l'Office de la protection du consommateur (OPC). Le permis de l'OPC est obligatoire pour tout vendeur qui vous sollicite, pour vendre ses produits ou ses services, ailleurs qu'à l'endroit où son commerce est établi;
- Vous avez droit à un délai de réflexion pour tout contrat signé à domicile;
- Connaissez vos droits. Consultez le Bureau d'information aux consommateurs de votre province ou territoire – la plupart des provinces et des territoires offrent des lignes directrices dans le cadre de leur loi sur la protection du consommateur;
- Magasinez. Comparez le prix demandé auprès d'au moins deux autres fournisseurs pour vous assurer qu'il est concurrentiel.

La Sûreté du Québec invite le public à être vigilant par rapport à ce type de sollicitation et rappelle aux citoyens que toute information sur des activités de nature criminelle peut être communiquée en tout temps à votre service de police.



# En 2020, j'améliore ma vie!



Avec le temps des fêtes qui approche, nos pensées sont principalement dirigées vers les cadeaux que nous souhaitons offrir aux personnes qui nous sont précieuses.

## **Mais la personne la plus précieuse de votre vie devrait être...vous-même!**

Améliorer sa qualité de vie est un cadeau à s'offrir. Mais comment le faire? Plusieurs moyens sont à votre disposition selon votre situation, c'est peut-être de changer votre alimentation, vous ouvrir à de nouvelles amitiés ou entamer des études. Aimez-vous votre emploi? Êtes-vous satisfait de vos conditions de travail? Vous sentez-vous respectés et pris en compte?

Dans la société actuelle, l'obtention d'un diplôme permet de favoriser l'accès à de meilleures conditions de travail. Vous passerez la majeure partie de votre vie en emploi, il est donc important que vous vous y sentiez heureux, compétent et valorisé. Il peut donc valoir la peine de fournir des efforts et faire quelques compromis afin d'aller chercher ce qui vous manque pour augmenter votre qualité de vie.

Vous avez le pouvoir d'améliorer votre situation en vous questionnant sur vos attentes, vos besoins, vos intérêts et vos compétences. Décrocher un diplôme, augmenter vos connaissances ou explorer une nouvelle carrière pourrait être un beau cadeau à vous offrir.

Pour l'année 2020, faites-vous ce cadeau. De plus, SARCA Mobile vous facilite l'accès à un professionnel. Une conseillère en information scolaire et professionnelle ira à votre rencontre directement à Saint-Simon et tout ça gratuitement. N'hésitez pas à nous contacter pour plus d'informations ou un rendez-vous.

Joyeuses fêtes et au plaisir de vous rencontrer!

**Audrey Gatineau**, Conseillère en information scolaire & professionnelle  
audrey.gatineau@cssh.qc.ca  
450 773-8401, poste 6731  
SARCA Mobile



**SARCA**



**CENTRE DE  
FORMATION DES  
MASKOUTAINS**

Éducation des adultes  
Commission scolaire de Saint-Hyacinthe

*Une passerelle vers l'avenir!*



**Commission  
scolaire**

**DE SAINT-HYACINTHE**





*Société d'horticulture et d'écologie « Les Trois Clochers »*  
Upton  
St-Valérien-de-Milton  
St-Liboire

**Nous vous invitons à la prochaine conférence  
de la Société d'horticulture et d'écologie «Les Trois Clochers»  
le lundi 16 décembre à 19 h 15  
au Centre communautaire, 885, rue Lanoie, Upton.**

---

La conférence de cette soirée s'intitule : *Produits polluants et plantes pour les combattre*. Depuis quelques décennies, tout le monde parle de pollution de notre environnement et de nos maisons sans savoir exactement quels sont ces polluants. Il est de plus en plus important de connaître les plantes qui pourraient nous aider à réduire ou du moins à minimiser la pollution qui nous entoure sans avoir un champ ou une forêt dans notre salon.

*Notre conférencier, monsieur Pierre Lafleur, est chimiste de formation. Très tôt il trouve un amour pour les plantes et fleurs, un legs de son arrière-grand-père et qui se perpétue encore aujourd'hui. Présentement à la retraite, de par sa formation de chimiste, il lui vient à l'idée de combiner connaissance et pratique. Membre du comité de la société horticole de Saint-Hyacinthe et auparavant de notre société d'horticulture, monsieur Lafleur est toujours fier de côtoyer les grands du monde horticole et surtout des personnes fières de leur jardin et potager.*

À l'occasion de cette rencontre, il y aura un goûter spécial de Noël. On vous attend avec plaisir et amenez vos amis; de nombreux prix de présences et tirages vous attendent.

Bienvenue a tous!

[sheltc@fsheq.net](mailto:sheltc@fsheq.net)

[www.sheltc.fsheq.org](http://www.sheltc.fsheq.org)



*L'environnement  
notre passion!*



Pique-nique  
Holstein Québec  
2020



## Artisans maraîchers

MRC de Sorel-Tracy et MRC des Maskoutains

Nous lançons une invitation aux Artisans maraîchers des deux MRC à se joindre au 76e Pique-Nique Holstein Québec dont l'hôte sera la ferme Valrick.

Nous avons des places disponibles et qui sont gratuites en quantité limitée.

Si vous souhaitez être des nôtres, faites-nous parvenir une description de vos produits par courriel à « holstein.st.hyacinthe@gmail.com ».

Dans l'éventualité où plusieurs Artisans maraîchers se manifesteraient, nous ferons une sélection afin d'avoir des produits diversifiés.

Nous vous demandons de nous faire parvenir le tout avant le 1er février 2020.

Pour plus d'informations, contacter :

Brigitte Dubé au 438-492-0538 ou  
par courriel : holstein.st.hyacinthe@gmail.com

Ou

Sonia Fulham au 450-513-4192

<https://www.facebook.com/fermevalric>  
<https://www.facebook.com/clubholsteinsthyacinthe>  
<https://www.facebook.com/holsteinqc>

Merci d'encourager les fermes de la région qui se démarquent...  
Ensemble.... Nous pouvons réaliser de grandes choses!  
Valrick une passion, une distinction!





## Prévention des incendies

# LE PREMIER RESPONSABLE C'EST TOI !

## CONSEILS POUR LE TEMPS DES FÊTES



### ARBRE DE NOËL

- Installez votre sapin naturel ou artificiel loin d'une source de chaleur (plinth électrique, chaufferette, foyer, etc.).
- Placez le sapin naturel dans un récipient rempli d'eau et arrosez le pied de l'arbre tous les jours.
- Choisissez un sapin artificiel plutôt qu'un sapin naturel pour diminuer les risques d'incendies.



### LUMIÈRES DÉCORATIVES

- Choisissez des lumières homologuées CSA ou ULC. Vérifiez si elles sont en bon état et installées selon les directives du fabricant.
- Éteignez-les la nuit ou avant de quitter votre résidence.



### BOUGIES

- Placez vos bougies sur une surface stable et loin de toute matière inflammable.
- Gardez-les hors de la portée des enfants et des animaux.
- Éteignez toutes les bougies avant de quitter une pièce ou votre domicile.



### CUISINE DES FÊTES

- Surveillez constamment les aliments qui cuisent.
- Ne rangez pas d'objets dans le four ou sur la surface de cuisson.
- Éloignez les enfants de la cuisinière.
- Prenez soin de bien éteindre les appareils de cuisson avant de quitter la pièce ou votre domicile.



### BRÛLEUR À FONDUE

- Posez le brûleur sur une surface stable qui supporte la chaleur.
- Ne le remplissez jamais lorsqu'il est chaud. Utilisez plutôt un second brûleur.
- Privilégiez un poêle à fondue électrique.



### RALLONGES ÉLECTRIQUES

- Utilisez des cordons de rallonge homologués CSA ou ULC.
- Ne surchargez pas le circuit électrique. Utilisez plutôt une barre d'alimentation.
- Remplacez tout cordon endommagé ou dégageant de la chaleur.



### APPAREIL DE CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE PORTATIF

- Branchez l'appareil directement dans la prise.
- Utilisez toujours un appareil homologué CSA ou ULC.
- Éteignez-le la nuit ou avant de quitter votre résidence.



### SORTIES ET VOIES D'ACCÈS

- Dénigez vos sorties, vos balcons, votre terrasse et vos fenêtres après chaque chute de neige.
- Assurez-vous que les voies d'accès menant à ces sorties sont dégagées.



### CENDRES CHAUDES

- Laissez refroidir les cendres chaudes dehors dans un contenant métallique muni d'un couvercle en métal.
- Attendez au moins sept jours avant de les transvider dans le bac à déchets.

En collaboration avec votre service de sécurité incendie

[Quebec.ca/prevention-incendies](http://Quebec.ca/prevention-incendies)

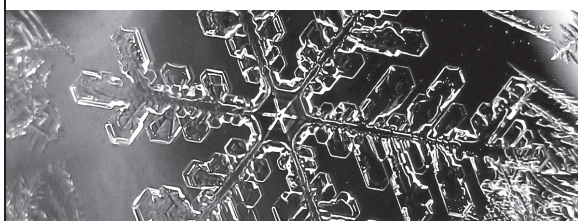


# Popote Roulante

Le service de la Popote Roulante vise à aider les aînés et les personnes en convalescence ou en perte d'autonomie, demeurant à domicile. Ces repas chauds, offerts à un coût minime, comprennent la soupe, le plat principal et le dessert du jour. La livraison s'effectue les mardis et jeudis de chaque semaine.

**INSCRIPTION :**  
**Diane Chagnon, au 450 778-1822.**

## DÉNEIGEMENT



**Profitez des joies de l'hiver...**

**Nous prenons soin  
de votre déneigement!**

**Estimation gratuite**



**Alexandre Adam**  
**450 223-4894**

Les **Conteneurs Maskoutains Inc.**  
**LOCATION DE CONTENEURS DE 12 À 40 VERGES**  
 DÉMOLITION • RÉNOVATION • CONSTRUCTION



*Daniel Beauregard, prop.*  
*Serge Richer, prop.*  
 T. : 450 768-7030 • lesconteneursmaskoutains@gmail.com  
 845, rue Principale, St-Dominique, QC J0H 1L0

**Clinique d'Orthothérapie Serge Arpin**

- Massothérapie
- Kinésithérapie
- Orthothérapie

450 774-7601

418, rue Girouard  
 Saint-Dominique (Québec) J0H 1L0

Membre  
 Réseau des massothérapeutes professionnels du Québec




**PERFORMANCE PLUS**  
**GARAGE B.M.L. inc.**  
 Ronald Bilodeau  
 PROPRIÉTAIRE

**MÉCANIQUE GÉNÉRALE**  
**CAMIONS LOURDS - AUTOS**  
**AIR CLIMATISÉ**

**450 773-1814**  
 1106, Principale, Saint-Dominique, Qc J0H 1L0

**POMPAGE**  
**St-Pie**



- Service de vacuum
- Nettoyage pluvial et fosses septiques
- Curage par hydropression de tuyaux
- Inspection de conduits sous-terrain par télécaméra
- Vente de drains et ponceaux 6 à 96 pouces
- Dépositaire Ecoflo
- Vente Bionest
- Vente de fosse septique
- Drainage
- Service d'ingénieur

**Ecoflo** HYDRO-KINETIC **BIONEST**  
Installation septique écologique Incorporé à l'environnement™

**450 772-5525 • 450 772-5500**  
 1757, Haut Rivière Nord, Saint-Pie

Industries D.  
**Labonté**  
 Dan Labonté  
 dan.lab@idlltee.com

Tables hydrauliques industrielles  
 Équipements de levage sur mesure  
 Conception et fabrication  
 Ingénierie

Tél.: 450.771.2202  
 Cell.: 450.278.0147 - Fax : 450.773.2046  
 1178, Lussier, St-Dominique (Québec) Canada J0H 1L0

**aux ptits soins**  
 Coopérative de solidarité

**www.coopauxptitssoins.com**  
**450 771-0605**

ainé(e)s    proches-aidant(e)s    être deux    jeunes familles... **Nouveau**

**Services d'aide à domicile**  
**Tarifs réduits grâce au PEFSAD**  
 (Programme d'Exonération Financière pour les Services d'Aide Domestique)

**BOULANGERIE**  
**MÉNARD**  
 DEPUIS 1911

Pain canadien - Fèves au lard - Pâtisseries françaises - Beignes  
 Chocolat belge - Gâteaux d'anniversaire - Méchoui

1206 rue Principale, Saint-Dominique. **450-773-3735**  
 @ boul.menard@hotmail.com f. Boulangerie Ménard

**Béton Mobile DALPÉ inc.**  
 953 7e Rang, St-Dominique, Qué J0H 1L0  
**(450) 773-6682**



**www.betonmobiledalpe.com**  
**Béton livré au compteur !**

**La Boustifaille**  
*traiteur*



1040, rue Principale, Saint-Dominique (Qc) J0H 1L0  
 T. **450.774.3535** | F. 450.768.5486

**AspirateurFR**  
RÉSIDENTIEL · COMMERCIAL · INDUSTRIEL  
SERVICE À DOMICILE

DÉPOSITAIRE **DRAINAC** **MIVAC** *Johnny V.*

[www.aspirateurfr.com](http://www.aspirateurfr.com)  
**450 502-7349**  
info@aspirateurfr.com

RBQ: 5729-5388-01

LES CARRIÈRES DE  
**ST dominique** L.TÉE

**CLAUDE DUPUIS**  
Directeur général

BÉTON • BÉTON BCR • PIERRE CONCASSÉ • SABLE • CHAUX

700, rue Principale  
Saint-Dominique (Québec)  
JOH 1L0  
claude.dupuis@carrieresstdominique.com

Bur.: 450 774-2591 poste 243  
Sans frais : 1 888 774-2591  
Cell.: 450 888-1110  
Fax: 450 773-9447

Detaillant autorisé  
**SERRU PRO**

Centre de  
Rénovation  
**A.L.**

2740, Boul. Laurier Est  
Saint-Hyacinthe (QC) J2R 1P8

T 450 778-2200  
T 450 773-3408 | F 450 773-9753

RBQ 2310-0340-16

**Rénovations J.G. Daudelin inc.**

C 450 278.7551  
657, 7<sup>e</sup> rang  
C.P. 430  
Saint-Dominique  
Québec JOH 1L0

Jean-Guy Daudelin  
R.L.C. 1204-2104-30

**ALIMENTS CRUS  
POUR CHIENS & CHATS**

**COMPLET - SANS PRÉPARATION  
100% NATUREL**

Permis MAPAQ • Certifiés HACCP • Normes A.A.F.C.O.

**LIVRAISON GRATUITE**

PHOTO À TITRE INDICATIF.

Distributeur des  
**ALIMENTS CRUS  
GRENIER**

Pour la région de St-Hyacinthe  
**514 776-9396**  
312, Bas de la rivière, Saint-Pie JOH 1W0

**Soudure  
Maskoutaine**

Daniel Beauregard, propriétaire  
Tél./Fax: 450-774-2483  
845, Principale, Saint-Dominique Qc JOH 1L0



**DONALD BERGERON**  
Services financiers Donald Bergeron Inc.  
Conseiller en sécurité financière  
Représentant en épargne collective  
[www.donaldbergeron.ca](http://www.donaldbergeron.ca)  
SF : 1 866 798-2948

**SFL Gestion de patrimoine**  
Partenaire de Desjardins  
29, rue du Couvent, Saint-Simon, QC JOH 1Y0  
T : 450 798-2948 | F : 450 798-2566  
[www.sfl.com](http://www.sfl.com)



Gestion de patrimoine



Placements

**Partenaire de Desjardins**

La marque Desjardins est une marque de commerce propriété de la Fédération des caisses Desjardins du Québec utilisée sous licence. SFL est un nom d'affaires de Desjardins Sécurité financière Investissements Inc., un cabinet de services financiers.



# DÉNEIGEMENT DUBREUIL

Résidentiel | Commercial

Équipements spécialisés pour le service résidentiel

Contactez Dominique Dubreuil

**450 278-7178**

POUR UN SERVICE **RAPIDE**  
ET **EFFICACE!**

D  
U  
B  
R  
E  
U  
I  
L

450  
2  
7  
8  
-  
7  
1  
7  
8

**SOUSSION GRATUITE**

# TIRAGE DE NOËL



Nom de l'enfant: \_\_\_\_\_ Âge: \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone: \_\_\_\_\_

**Venez déposer le dessin de votre enfant au 467 rue Deslandes avant le 6 janvier. Nous ferons tirer un prix de participation le 7 janvier.**

**Le dessin en version PDF se trouve sur notre site : [www.st-dominique.ca](http://www.st-dominique.ca) section service des loisirs. Bonne chance!**

